

31 DECEMBER 1983. — Koninklijk besluit nr. 265 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 169 van 30 december 1982 betreffende de verloven voor verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheden of gewettigd door sociale en familiale redenen, toegekend aan sommige personeelsleden van de universitaire instellingen.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 8^o, e), en 2, §§ 1 en 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;
Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 169 van 30 december 1982 betreffende de verloven voor verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheden of gewettigd door sociale of familiale redenen, toegekend aan sommige personeelsleden van de universitaire instellingen, wordt vervangen door volgende bepaling :

« Artikel 1. Op de vastbenoemde of voor onbepaalde duur aangestelde leden van het wetenschappelijk personeel van de universitaire instellingen bedoeld in artikel 25 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, zijn dezelfde bepalingen van toepassing die gelden voor de personeelsleden van het onderwijs inzake de verloven voor verminderde prestaties voor persoonlijke aangelegenheden of gewettigd door sociale of familiale redenen. »

Art. 2. Dit besluit treedt heden in werking.

Art. 3. Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 31 december 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Onderwijs,
D. COENS

De Minister van Onderwijs,
A. BERTOUILLE

N. 84 — 101

Koninklijk besluit nr. 266 tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de Rijks-psycho-medisch-sociale centra, de Rijksvormingscentra en de inspectiediensten

VERSLAG AAN DE KONING

Het koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen heeft tot doel het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de Rijks-psycho-medisch-sociale centra, de Rijksvormingscentra en de inspectiediensten aan te vullen.

Hoofdstuk IV van voormeld koninklijk besluit van 19 mei 1981 regelt het verlof wegens ziekte of gebrekkigheid van voornoemd personeel.

Essentieel stemt deze regeling overeen met die welke voorkomt in hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 15 januari 1974 voor de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van

31 DECEMBRE 1983. — Arrêté royal n° 265 modifiant l'arrêté royal n° 169 du 30 décembre 1982 relatif aux congés pour prestations réduites justifiés par des raisons de convenance personnelle ou par des raisons d'ordre social ou familial, accordés à certains membres du personnel des institutions universitaires.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1^{er}, 8^o, e), et 2, §§ 1^{er} et 2;

Vu l'urgence;
Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 169 du 30 décembre 1982 relatif aux congés pour prestations réduites justifiés par des raisons de convenance personnelle ou par des raisons d'ordre social ou familial accordés à certains membres du personnel des institutions universitaires est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1^{er}. Les dispositions applicables aux membres du personnel de l'enseignement en matière de congés pour prestations réduites justifiés par des raisons de convenance personnelle ou par des raisons sociales et familiales sont également d'application pour les membres nommés ou désignés pour une durée indéterminée du personnel scientifique des institutions universitaires visées à l'article 25 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires. »

Art. 2. Cet arrêté entre en vigueur ce jour.

Art. 3. Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 31 décembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,
D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,
A. BERTOUILLE

F. 84 — 101

Arrêté royal n° 266 modifiant l'arrêté royal du 19 mai 1981 relatif aux vacances et aux congés des membres stagiaires ou nommés à titre définitif du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour but de compléter l'arrêté royal du 19 mai 1981 relatif aux vacances et aux congés des membres stagiaires ou nommés à titre définitif du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection.

Le chapitre IV de l'arrêté royal précité du 19 mai 1981 règle les congés pour cause de maladie ou d'infirmité du personnel intéressé.

Essentiellement, ce régime correspond à celui prévu au chapitre III de l'arrêté royal du 15 janvier 1974 pour les membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire

het opvoedend hulp personeel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalsonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen.

Voor laatstvermeld personeel is in artikel 83, § 2, van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, vervangen door artikel 1, § 7, van de wet van 6 juli 1982, nog de volgende bepaling opgenomen, in verband met het aanrekenen van bepaalde periodes als ziekteverlof :

* Wanneer een personeelslid van het niet-universitair Rijks- of gesubsidieerd onderwijs, die om reden van ziekte sedert meer dan 15 dagen afwezig is geweest, zijn dienst hervat minder dan 10 dagen vóór de schoolvakantie en, minder dan 15 dagen na deze vakantie opnieuw ophoudt zijn functies uit te oefenen gedurende ten minste 10 dagen om reden van ziekte, worden de vakantiedagen hem als ziekteverlof aangerekend.

Voor de toepassing van het eerste lid wordt met de afwezigheid na de vakantie geen rekening gehouden voor zover zij te wijten is aan een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroepsziekte.

In afwijking van het eerste lid heeft elk hierboven bedoeld personeelslid, voor de drie schoolvakantieperiodes samen, recht op een gewaarborgd aantal vakantiedagen, gelijk aan het aantal verlofdagen bepaald in het statuut van het Rijkspersoneel.

Voor de toepassing van het derde lid worden de gewaarborgde dagen, na eventuele aftrek van de Kerst- en Paasvakantie, toegekend tijdens de zomervakantie vanaf 15 juli ».

Daar het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de Rijks-psycho-medisch-sociale centra, de Rijksvormingscentra en de inspectiediensten, evenals het voornoemd personeel van de onderwijsinrichtingen, een Kerst-, Paas- en Zomervakantie bekomt, zou, om dezelfde redenen als die welke geleid hebben tot het treffen van voorgaande wettelijke bepaling, een analoge bepaling dienen opgenomen te worden in het voormeld koninklijk besluit van 19 mei 1981.

Bijgaand koninklijk besluit heeft tot doel dit te verwezenlijken.

Overeenkomstig artikel 50 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 tot regeling van de psycho-medisch-sociale centra, genieten de personeelsleden aan wie de weddetoelagen worden uitgekeerd en die hun dienst wegens ziekte of bevalling moeten onderbreken, het stelsel dat onder dezelfde voorwaarden van toepassing is op het personeel der Rijksdiensten en -centra. De bepaling die bij bijgaand koninklijk besluit in het koninklijk besluit van 19 mei 1981 wordt ingevoegd, zal derhalve ook gelden voor deze laatste personeelsleden.

Met dit besluit wordt gestreefd naar een vermindering van de openbare uitgaven. Door het aanrekenen van vakantieperiodes als ziekteverlof, zal een personeelslid vroeger dienen terbeschikking gesteld te worden. Dergelijke periodes van terbeschikkingstelling worden bezoldigd door een wachtgeld dat niet hoger mag zijn dan 3/4 van de activiteitswedde.

De juridische grond ervan ligt in artikel 1, 1°, van de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning.

De Raad van State heeft op 14 december 1983 het advies L.15.873/1 over dit ontwerp uitgebracht. Er werden geen fundamentele bezwaren geformuleerd.

Zoals door dit hoge rechtscollege gevraagd, kan aangetoond worden dat de ontworpen regeling rechtstreeks bijdraagt tot een beperking of vermindering van de openbare uitgaven. Immers voor een aantal nu reeds gekende concrete gevallen zal de toepassing van deze nieuwe regeling onmiddellijk voor gevolg hebben dat het ziekteverlof, waarop het betrokken personeelslid recht heeft, binnen zeer afzienbare tijd uitgeput zal zijn waardoor ook op korte termijn de bezoldiging zal dienen teruggebracht tot 3/4 van de activiteitswedde. Dit is klaarblijkelijk een rechtstreekse vermindering van de openbare uitgaven.

Commentaar bij de artikelen

Artikel 1

Bij dit artikel wordt een artikel 14bis ingevoegd in het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch perso-

el d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements.

Pour ce personnel, l'article 83, § 2, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, remplacé par l'article 1er, § 7, de la loi du 6 juillet 1982, prévoit également la disposition suivante, relative à l'imputation de certaines périodes comme périodes de congé de maladie :

« Lorsqu'un membre du personnel de l'enseignement non universitaire de l'Etat ou subventionné qui a été absent pour cause de maladie depuis plus de 15 jours, reprend son service moins de 10 jours avant les vacances scolaires et cesse à nouveau moins de 15 jours après les vacances, d'exercer ses fonctions pour cause de maladie pendant 10 jours au moins, les jours de vacances lui sont comptés comme congé de maladie.

Pour l'application de l'alinéa premier, il n'est pas tenu compte de l'absence postérieure aux vacances, dans la mesure où elle est provoquée par un accident du travail, par un accident sur le chemin du travail ou par une maladie professionnelle.

Par dérogation à l'alinéa premier, tout membre du personnel précité à droit, pour les trois périodes de vacances scolaires réunies, à un nombre de jours de vacances garanti, équivalent au nombre de jours de congé prévu au statut des agents de l'Etat.

Pour l'application de l'alinéa 3, les jours garantis sont accordés, après déduction éventuelle des vacances de Noël et de Pâques, pendant les vacances d'été à partir du 15 juillet ».

Etant donné que les membres stagiaires ou nommés à titre définitif du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection bénéficient de vacances de Noël et de Pâques et de vacances d'été, tout comme le personnel précité des établissements d'enseignement, il faudrait, pour les mêmes raisons que celles qui ont donné lieu à la disposition légale antérieure, insérer une disposition analogue dans l'arrêté royal susvisé du 19 mai 1981.

L'arrêté royal ci-annexé tend à réaliser cet objectif.

Conformément à l'article 50 de l'arrêté royal du 13 août 1962 organique des centres psycho-médico-sociaux, les membres du personnel auxquels des subventions-traitements sont payés et qui doivent interrompre leur service pour cause de maladie ou de maternité jouissent du régime appliqué dans les mêmes conditions au personnel des offices et centres de l'Etat. La disposition introduite par l'arrêté royal ci-annexé dans l'arrêté royal du 19 mai 1981 sera donc également applicable à ces derniers.

Le présent arrêté tend à réduire les dépenses publiques. En comptant les périodes de vacances comme des congés de maladie, le membre du personnel devra être mis en disponibilité plus tôt. Pareilles périodes de mise en disponibilité sont rémunérées par un traitement d'attente qui ne peut dépasser les 3/4 du traitement d'activité.

Son fondement juridique réside dans l'article 1er, 1°, de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi.

Le Conseil d'Etat a émis, le 14 décembre 1983, l'avis L.15.873/1 sur ce projet d'arrêté. Il n'a formulé aucune remarque fondamentale.

Comme le demande cette haute juridiction, il peut être prouvé que la réglementation envisagée contribue directement à la limitation ou à la réduction des dépenses publiques. En effet, pour un nombre concret de situations existantes, l'application de cette nouvelle réglementation aura pour effet immédiat que les congés de maladie auxquels le personnel concerné peut prétendre seront épuisés dans un très proche délai et il conviendra de ce fait de ramener à court terme la rémunération à 3/4 du traitement d'activité. Ceci constitue réellement une diminution directe des dépenses publiques.

Commentaire des articles

Article 1er

Le présent article insère un article 14bis dans l'arrêté royal du 19 mai 1981 relatif aux vacances et aux congés des membres stagiaires ou nommés à titre définitif du personnel technique

neel van de Rijks-psycho-medisch-sociale centra, de Rijksvormingscentra en de inspectiediensten. Dit artikel bevat de voor deze personeelsleden aangepaste tekst van artikel 83, § 2, van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, zoals het vervangen werd door artikel 1, § 7, van de wet van 6 juli 1982.

Artikel 2

Dit artikel stelt de datum van de uitwerking van het besluit vast op 1 december 1983.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Onderwijs,

D. COENS

De Minister van Onderwijs,

A. BERTOUILLE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 30e november 1983 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 266 « tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de Rijks-psycho-medisch-sociale centra, de Rijksvormingscentra en de inspectiediensten », heeft de 14e december 1983 het volgend advies gegeven :

Ingevolge de korte termijn waarbinnen het advies moet worden verstrekt, en ingevolge de talrijke eveneens dringende adviesaanvragen die terzelfdertijd zijn toegekomen, moet de Raad van State noodzakelijkerwijze het onderzoek van het ontwerp beperken tot de vraag of het ontwerp van koninklijk besluit rechtsgrond vindt in de bijzondere-machtenwet van 6 juli 1983.

Het ontwerp van genummerd koninklijk besluit strekt ertoe de bij het koninklijk besluit van 19 mei 1981 vastgestelde vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de Rijks-psycho-medisch-sociale centra, de Rijksvormingscentra en de inspectiediensten aan te vullen met een bepaling betreffende het aanrekenen van bepaalde vakantieperiodes als ziekteverlof. Ingevolge artikel 50 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 tot regeling van de psycho-medisch-sociale centra zal die bepaling eveneens gelden voor de personeelsleden van die centra aan wie weddetoelagen worden uitgekeerd.

Door het aanrekenen van sommige vakantieperiodes als ziekteverlof, zal een personeelslid vroeger ter beschikking dienen te worden gesteld. Aangezien « dergelijke periodes van ter beschikkingstelling worden bezoldigd door een wachtgeld dat niet hoger mag zijn dan 3/4 van de activiteitswedde », zo is in het verslag aan de Koning gezegd, « is met het ontwerp naar een vermindering van de openbare uitgaven gestreefd ».

In het eerste lid van de aanhef beroept de Regering zich op artikel 1, 1°, van de bijzondere-machtenwet van 6 juli 1983 naar luid waarvan de Koning met het oog onder meer op de vermindering van de openbare lasten, alle nuttige maatregelen kan nemen ten einde de openbare uitgaven te beperken of te verminderen onder meer door het bedrag en de toekenningsmodaliteiten van de subsidies, vergoedingen en uitkeringen vast te stellen die, geheel of ten dele, rechtstreeks of onrechtstreeks, ten laste van de Staat zijn.

De wettigheid van het ontwerp kan maar worden aanvaard mits men het bepaalde in voormeld artikel 1, 1°, zeer ruim interpreteert en mits de Regering aantoonde dat de ontworpen regeling rechtstreeks bijdraagt tot een beperking of vermindering van de openbare uitgaven.

des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection. Cet article reprend le texte adapté pour ces membres du personnel, de l'article 83, § 2, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, tel qu'il a été remplacé par l'article 1er, § 7, de la loi du 6 juillet 1982.

Article 2

Cet article fixe la date d'entrée en vigueur de l'arrêté au 1er décembre 1983.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux,
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Education nationale,

D. COENS

Le Ministre de l'Education nationale,

A. BERTOUILLE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 30 novembre 1983, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 266 « modifiant l'arrêté royal du 19 mai 1981 relatif aux vacances et aux congés des membres stagiaires ou nommés à titre définitif du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection », a donné le 14 décembre 1983 l'avis suivant :

Vu le bref délai dans lequel l'avis doit être donné et le grand nombre de demandes d'avis, également urgentes, dont il a été saisi simultanément, le Conseil d'Etat se voit contraint de limiter son examen à la question de savoir si l'arrêté royal en projet trouve un fondement légal dans la loi de pouvoirs spéciaux du 6 juillet 1983.

Le projet d'arrêté royal numéroté a pour objet de compléter, en y ajoutant une disposition relative à l'imputation de certaines périodes de vacances comme congé de maladie, le régime de vacances et de congés des membres stagiaires ou définitifs du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection, régime qui a été fixé par arrêté royal du 19 mai 1981. En vertu de l'article 50 de l'arrêté royal du 13 août 1962 organique des centres psycho-médico-sociaux la disposition précitée sera également applicable aux membres du personnel de ces centres, auxquels des subventions-traitements sont payées.

L'imputation de certaines périodes de vacances comme congé de maladie aura pour conséquence que l'agent devra être mis en disponibilité plus tôt. De telles périodes de mise en disponibilité étant rémunérées, comme le déclare le rapport au Roi, « par un traitement d'attente qui ne peut dépasser les 3/4 du traitement d'activité » le projet « tend à réduire les dépenses publiques ».

L'alinéa 1er du préambule invoque comme fondement légal l'article 1er, 1°, de la loi de pouvoirs spéciaux du 6 juillet 1983, aux termes duquel le Roi peut, afin d'assurer notamment la diminution des charges publiques, prendre toutes les mesures utiles en vue de limiter ou de réduire les dépenses publiques, notamment en fixant le montant et les modalités d'octroi des subventions, indemnités et allocations qui sont en tout ou en partie, directement ou indirectement, à charge de l'Etat.

La légalité du projet ne peut être admise que si la disposition de l'article 1er, 1°, précité est interprétée très largement et pour autant que le Gouvernement démontre que la réglementation envisagée contribue directement à la limitation ou à la réduction des dépenses publiques.

De Kamer was samengesteld uit :

De heren :

H. Adriaens, voorzitter;
H. Coremans; Gh. Tacq, staatsraden;
Mevr. M. Benard, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer H. Adriaens.

Het verslag werd uitgebracht door de heer H. Verhulst, auditor.

De griffier,
M. Benard.

De voorzitter,
H. Adriaens.

31 DECEMBER 1983. — Koninklijk besluit nr. 266 tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de Rijks-psycho-medisch-sociale centra, de Rijksvormingscentra en de inspectiediensten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 1', en 2, §§ 1 en 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een artikel 14bis, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de Rijks-psycho-medisch-sociale centra, de Rijksvormingscentra en de inspectiediensten ingevoegd :

* Artikel 14bis. Wanneer een in artikel 1 van dit besluit bedoeld personeelslid dat om reden van ziekte sedert meer dan vijftien dagen afwezig is geweest, zijn dienst hervat minder dan tien dagen vóór de eerste dag van de hem krachtens reglementaire bepalingen, toegekende Kerst-, Paas- en Zomervakantie en, minder dan vijftien dagen na deze vakanties opnieuw ophoudt zijn functie uit te oefenen gedurende ten minste tien dagen om reden van ziekte, worden de vakantiedagen hem als ziekteverlof aangerekend.

Voor de toepassing van het eerste lid wordt met de afwezigheid na de vakantie geen rekening gehouden voor zover zij te wijten is aan een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroepsziekte.

In afwijking van het eerste lid heeft elk hierboven bedoeld personeelslid, voor de Kerst-, Paas- en Zomervakantie samen, recht op een gewaarborgd aantal vakantiedagen, gelijk aan het aantal verlofdagen bepaald in het statuut van het Rijkspersoneel.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1983.

Art. 3. Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 31 december 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Onderwijs,
D. COENS
De Minister van Onderwijs,
A. BERTOUILLE

La chambre était composée de :

MM. :

H. Adriaens, président;
H. Coremans; Gh. Tacq, conseillers d'Etat;
Mme M. Benard, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. Adriaens.

Le rapport a été présenté par M. H. Verhulst, auditeur.

Le greffier,
M. Benard.

Le président,
H. Adriaens.

31 DECEMBRE 1983. — Arrêté royal n° 266 modifiant l'arrêté royal du 19 mai 1981 relatif aux vacances et aux congés des membres stagiaires ou nommés à titre définitif du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 1', et 2, §§ 1er et 2;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un article 14bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 19 mai 1981 relatif aux vacances et aux congés des membres stagiaires ou nommés à titre définitif du personnel technique des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, des centres de formation de l'Etat et des services d'inspection :

* Article 14bis. Lorsqu'un membre du personnel visé à l'article 1er de cet arrêté, qui a été absent pour cause de maladie depuis plus de quinze jours reprend son service moins de dix jours avant le premier jour des vacances de Noël, de Pâques et d'été lui attribuées en vertu des dispositions réglementaires et cesse à nouveau, moins de quinze jours après ces vacances, d'exercer sa fonction pour cause de maladie pendant dix jours au moins, les jours de vacances lui sont comptés comme congé de maladie.

Pour l'application de l'alinéa premier, il n'est pas tenu compte de l'absence postérieure aux vacances, dans la mesure où elle est provoquée par un accident du travail, par un accident sur le chemin du travail ou par une maladie professionnelle.

Par dérogation à l'alinéa premier tout membre du personnel précité a droit, pour les vacances de Noël, de Pâques et d'été réunies, à un nombre de jours de vacances garanti, équivalent au nombre de jours de congé prévu au statut des agents de l'Etat.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er décembre 1983.

Art. 3. Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 31 décembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Education nationale,
D. COENS
Le Ministre de l'Education nationale,
A. BERTOUILLE